

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

18 décembre 2003

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971
instituant une assurance indemnités
et une assurance maternité en
faveur des travailleurs indépendants
et des conjoints aidants**

(déposée par Mme Muriel Gerkens)

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Développements	4
3. Proposition de loi	5

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

18 december 2003

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het koninklijk besluit van
20 juli 1971 houdende instelling van een
uitkeringsverzekering en een moederschaps-
verzekering ten voordele van de zelfstandi-
gen en van de meewerkende echtgenoten**

(ingediend door mevrouw Muriel Gerkens)

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Toelichting	4
3. Wetsvoorstel	5

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000 :</i> Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000 :</i> Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA :</i> Questions et Réponses écrites	<i>QRVA :</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV :</i> Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	<i>CRIV :</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
<i>CRIV :</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)	<i>CRIV :</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
<i>CRABV :</i> Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	<i>CRABV :</i> Beknopt Verslag (op blauw papier)
<i>PLEN :</i> Séance plénière (couverture blanche)	<i>PLEN :</i> Plenum (witte kaft)
<i>COM :</i> Réunion de commission (couverture beige)	<i>COM :</i> Commissievergadering (beige kaft)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

RÉSUMÉ

La présente proposition de loi vise à permettre aux travailleurs indépendants de bénéficier partiellement du régime d'invalidité pendant 18 mois suite à une reprise partielle d'une activité professionnelle et ce, également en cas de changement d'activité pour cause de handicap

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de zelfstandigen die wegens een handicap van beroepsactiviteit veranderen, ook gedurende 18 maanden deels gerechtigd te maken op de invaliditeitsregeling als zij gedeeltelijk opnieuw beroepsactief worden.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS

Lorsqu'un travailleur indépendant est en incapacité de travail et qu'il souhaite reprendre partiellement ses activités professionnelles, il continue à émarger partiellement à l'assurance maladie invalidité durant 6 mois, renouvelable jusqu'à 18 mois. Les conditions en sont l'autorisation du médecin conseil et l'adéquation entre son activité professionnelle et l'affection dont il est atteint.

Cependant, l'article 23*bis* de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 dispose que le renouvellement jusqu'à 18 mois n'est accordé que si le travailleur indépendant reprend une partie des activités qu'il exerçait au moment où l'état d'incapacité de travail a commencé. Le travailleur indépendant qui, suite à une maladie ou un accident, se retrouve avec un handicap physique incompatible avec la reprise de son activité antérieure ne peut donc bénéficier de cette aide plus de 6 mois s'il s'oriente vers une activité professionnelle compatible avec son handicap.

La présente proposition de loi vise à permettre le changement d'activité lorsque l'activité antérieure à l'état d'incapacité n'est plus compatible avec le nouvel état physique du travailleur. Il n'est en effet pas équitable de considérer que le travailleur indépendant, qui reste dans le métier qu'il connaît et pour lequel il a une clientèle, peut bénéficier d'une période de 18 mois de reprise partielle d'activité en quittant l'invalidité, alors que le travailleur indépendant, qui change de métier pour adapter sa nouvelle activité à son handicap, n'a droit qu'à une reprise partielle de 6 mois.

Muriel GERKENS (ECOLO)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Als een zelfstandige arbeidsongeschikt is en hij zijn beroepsactiviteit deels wil hervatten, wordt hij door de ziekte- en invaliditeitsverzekering nog gedurende 6 maanden, die tot 18 maanden hernieuwbaar zijn, verder uitbetaald. De voorwaarden daarvoor zijn de toestemming van de adviserend geneesheer en de afstemming van zijn beroepsactiviteit op zijn aandoening.

Artikel 23*bis* van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 bepaalt evenwel dat de hernieuwing tot 18 maanden maar wordt verleend als de zelfstandige een gedeelte van de beroepsbezigheid hervat die hij uitoefende op het ogenblik waarop de arbeidsongeschiktheid een aanvang nam. De zelfstandige die als gevolg van een ziekte of een ongeval een fysieke handicap heeft opgelopen die niet verenigbaar is met de hervatting van zijn vroegere beroepsactiviteit, kan dus niet langer dan 6 maanden op die steun recht hebben als hij kiest voor een beroepsactiviteit die verenigbaar is met zijn handicap.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe van beroepsactiviteit te kunnen veranderen als de activiteit vóór de staat van arbeidsongeschiktheid niet langer verenigbaar is met de nieuwe fysieke staat van de zelfstandige. Het is immers niet billijk dat de zelfstandigen die in het vak blijven waarvoor ze een klantenkring hebben opgebouwd, gedurende 18 maanden recht hebben op een gedeeltelijke hervatting van beroepsactiviteit waarbij zij uit de arbeidsongeschiktheid stappen, terwijl de zelfstandigen die van beroep veranderen om hun nieuwe activiteit aan hun handicap aan te passen, maar op 6 maanden gedeeltelijke hervatting recht hebben.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la constitution.

Art. 2

L'article 23bis, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, est complété comme suit:

«Il en est de même lorsque cette activité initiale est devenue incompatible avec l'état physique du travailleur qui s'oriente dès lors, avec l'accord du médecin-conseil, vers la reprise partielle d'une nouvelle activité professionnelle adaptée à ses capacités.».

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le premier jour du trimestre qui suit sa parution au *Moniteur belge*.

2 décembre 2003

Muriel GERKENS (ECOLO)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 23bis, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten wordt aangevuld als volgt:

«Hetzelfde geldt als die eerste bezigheid onverenigbaar is geworden met de fysieke staat van de werknemer die daarom met de voorafgaande toestemming van de adviserend geneesheer kiest voor een gedeeltekijk hervatting van een nieuwe beroepsbezigheid die aan zijn mogelijkheden is aangepast.».

Art. 3

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

2 december 2003

TEXTE DE BASE

Arrêté royal du 20 juillet 1971 [instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants]

Section 2. De l'état d'incapacité de travail

[Art. 23bis.

L'état d'incapacité de travail est censé s'être maintenu pendant la période au cours de laquelle le titulaire a repris avec l'autorisation préalable du médecin-conseil et en vue de son reclassement, une partie des activités qu'il exerçait au moment où l'état d'incapacité de travail a commencé.

Pour obtenir l'autorisation susvisée, le titulaire qui a été reconnu incapable de travailler au sens des articles 19 ou 20, doit en faire la demande, préalablement à toute reprise d'activité, au médecin-conseil de son organisme assureur; l'autorisation n'est accordée que si une réintégration progressive, ainsi que la reprise d'une partie des activités professionnelles visées à l'alinéa précédent sont compatibles avec l'affection dont il est atteint.

L'autorisation du médecin-conseil ne peut être donnée qu'à l'expiration de la période d'incapacité primaire non indemnisable et ne peut porter sur une période supérieure à six mois; la période pour laquelle l'autorisation a été donnée peut, à la demande du titulaire et dans les mêmes conditions, être prolongée par une nouvelle autorisation du médecin-conseil, sans que celle-ci puisse avoir pour conséquence de porter à plus [de dix-huit mois] la période totale de reprise de l'activité professionnelle; le titulaire qui a bénéficié d'une telle autorisation pendant une période [de dix-huit mois], ne peut cependant plus faire appel à cette mesure dans la même période d'incapacité de travail.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Arrêté royal du 20 juillet 1971[instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants]

Section 2. De l'état d'incapacité de travail

[Art. 23bis.

L'état d'incapacité de travail est censé s'être maintenu pendant la période au cours de laquelle le titulaire a repris avec l'autorisation préalable du médecin-conseil et en vue de son reclassement, une partie des activités qu'il exerçait au moment où l'état d'incapacité de travail a commencé. **Il en est de même lorsque cette activité initiale est devenue incompatible avec l'état physique du travailleur qui s'oriente dès lors, avec l'accord du médecin-conseil, vers la reprise partielle d'une nouvelle activité professionnelle adaptée à ses capacités.**¹

Pour obtenir l'autorisation susvisée, le titulaire qui a été reconnu incapable de travailler au sens des articles 19 ou 20, doit en faire la demande, préalablement à toute reprise d'activité, au médecin-conseil de son organisme assureur; l'autorisation n'est accordée que si une réintégration progressive, ainsi que la reprise d'une partie des activités professionnelles visées à l'alinéa précédent sont compatibles avec l'affection dont il est atteint.

L'autorisation du médecin-conseil ne peut être donnée qu'à l'expiration de la période d'incapacité primaire non indemnisable et ne peut porter sur une période supérieure à six mois; la période pour laquelle l'autorisation a été donnée peut, à la demande du titulaire et dans les mêmes conditions, être prolongée par une nouvelle autorisation du médecin-conseil, sans que celle-ci puisse avoir pour conséquence de porter à plus [de dix-huit mois] la période totale de reprise de l'activité professionnelle; le titulaire qui a bénéficié d'une telle autorisation pendant une période [de dix-huit mois], ne peut cependant plus faire appel à cette mesure dans la même période d'incapacité de travail.

BASISTEKST

Koninklijk besluit van 20 juli 1971 [houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten]

Afdeling 2. De staat van arbeidsongeschiktheid

[Art. 23bis.

De staat van arbeidsongeschiktheid wordt geacht behouden te blijven tijdens het tijdvak waarin de gerechtigde, met de voorafgaande toestemming van de adviserend geneesheer en met het oog op zijn reclasering een gedeelte van de beroepsbezigheid heeft hervat die hij uitoefende op het ogenblik waarop de arbeidsongeschiktheid een aanvang nam.

Voor het verkrijgen van die toestemming moet de gerechtigde die als arbeidsongeschikt als bedoeld in artikel 19 of 20 is erkend, voor enigerlei activiteitshervatting een aanvraag daartoe indienen bij de adviserend geneesheer van zijn verzekeringsinstelling, de toestemming wordt slechts verleend, indien een geleidelijke reclassering en het hervatten van het in het vorig lid bedoelde gedeelte van de beroepsbezigheid in overeenstemming te brengen zijn met zijn aandoening.

De toestemming van de adviserend geneesheer mag pas na het verstrijken van het tijdvak van primaire niet vergoedbare-ongeschiktheid worden verleend en mag niet slaan op een tijdvak van langer dan zes maanden; het tijdvak waarvoor de toestemming werd verleend mag op aanvraag van de gerechtigde en onder dezelfde voorwaarden door de adviserend geneesheer door middel van een nieuwe toestemming worden verlengd, zonder dat die toestemming evenwel tot gevolg mag hebben dat het volledig tijdvak van de hervatting van de beroepsbezigheid erdoor op meer dan [achttien maanden] wordt gebracht; de gerechtigde die gedurende [achttien maanden] zo'n toestemming heeft genoten kan evenwel geen beroep meer doen op die maatregel in eenzelfde periode van arbeidsongeschiktheid.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Koninklijk besluit van 20 juli 1971 [houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten]

Afdeling 2. De staat van arbeidsongeschiktheid

[Art. 23bis.

De staat van arbeidsongeschiktheid wordt geacht behouden te blijven tijdens het tijdvak waarin de gerechtigde, met de voorafgaande toestemming van de adviserend geneesheer en met het oog op zijn reclasering een gedeelte van de beroepsbezigheid heeft hervat die hij uitoefende op het ogenblik waarop de arbeidsongeschiktheid een aanvang nam. **Hetzelfde geldt als die eerste bezigheid onverenigbaar is geworden met de fysieke staat van de werknemer die daarom met de voorafgaande toestemming van de adviserend geneesheer kiest voor een gedeeltekijk hervatting van een nieuwe beroepsbezigheid die aan zijn mogelijkheden is aangepast.¹**

Voor het verkrijgen van die toestemming moet de gerechtigde die als arbeidsongeschikt als bedoeld in artikel 19 of 20 is erkend, voor enigerlei activiteitshervatting een aanvraag daartoe indienen bij de adviserend geneesheer van zijn verzekeringsinstelling, de toestemming wordt slechts verleend, indien een geleidelijke reclassering en het hervatten van het in het vorig lid bedoelde gedeelte van de beroepsbezigheid in overeenstemming te brengen zijn met zijn aandoening.

De toestemming van de adviserend geneesheer mag pas na het verstrijken van het tijdvak van primaire niet vergoedbare-ongeschiktheid worden verleend en mag niet slaan op een tijdvak van langer dan zes maanden; het tijdvak waarvoor de toestemming werd verleend mag op aanvraag van de gerechtigde en onder dezelfde voorwaarden door de adviserend geneesheer door middel van een nieuwe toestemming worden verlengd, zonder dat die toestemming evenwel tot gevolg mag hebben dat het volledig tijdvak van de hervatting van de beroepsbezigheid erdoor op meer dan [achttien maanden] wordt gebracht; de gerechtigde die gedurende [achttien maanden] zo'n toestemming heeft genoten kan evenwel geen beroep meer doen op die maatregel in eenzelfde periode van arbeidsongeschiktheid.

Lorsque le titulaire n'a pu se réintégrer, les activités qui ont été exercées suite à l'autorisation du médecin-conseil ne sont pas prises en considération pour une éventuelle reconnaissance ultérieure de l'état d'incapacité de travail au sens des articles 19 ou 20.

La décision prise par le médecin-conseil en vertu du présent article qui détermine la nature, le volume et les conditions d'exercice de cette activité est notifiée par écrit au titulaire et consignée dans le dossier médical et administratif de l'intéressé au siège de l'organisme assureur; ledit organisme transmet une copie de l'autorisation au Service des indemnités et au service provincial du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.]

Inséré par l'art. 1^{er} de l'A.R. du 17 juillet 1989 (*M.B.*, 25 juillet 1989, *Errat.*, *M.B.*, 18 août 1989, *Errat.*, *M.B.*, 23 septembre 1989), en vigueur le 25 juillet 1989 (art. 3) et modifié par l'art. 1^{er} de l'A.R. du 17 novembre 2000 (*M.B.*, 7 décembre 2000 (première éd.)).

Lorsque le titulaire n'a pu se réintégrer, les activités qui ont été exercées suite à l'autorisation du médecin-conseil ne sont pas prises en considération pour une éventuelle reconnaissance ultérieure de l'état d'incapacité de travail au sens des articles 19 ou 20.

La décision prise par le médecin-conseil en vertu du présent article qui détermine la nature, le volume et les conditions d'exercice de cette activité est notifiée par écrit au titulaire et consignée dans le dossier médical et administratif de l'intéressé au siège de l'organisme assureur; ledit organisme transmet une copie de l'autorisation au Service des indemnités et au service provincial du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.]

Inséré par l'art. 1^{er} de l'A.R. du 17 juillet 1989 (*M.B.*, 25 juillet 1989, *Errat.*, *M.B.*, 18 août 1989, *Errat.*, *M.B.*, 23 septembre 1989), en vigueur le 25 juillet 1989 (art. 3) et modifié par l'art. 1^{er} de l'A.R. du 17 novembre 2000 (*M.B.*, 7 décembre 2000 (première éd.)).

¹ Art.2

Wanneer de gerechtigde zich niet heeft kunnen reclasseren, wordt met de activiteit die hij met toestemming van de adviserend geneesheer heeft uitgeoefend, geen rekening gehouden voor een eventuele latere erkenning van de staat van arbeidsongeschiktheid als bedoeld in artikel 19 of 20.

De krachtens dit artikel door de adviserend geneesheer genomen beslissing die de aard, het volume en de voorwaarden tot uitoefening van de activiteit vermeldt wordt schriftelijk meegedeeld aan de gerechtigde en wordt opgenomen in het geneeskundig en administratief dossier van de betrokkene in de zetel van de verzekeringsinstelling; die instelling stuurt een kopie van de toestemming aan de Dienst voor uitkeringen en aan de provinciale dienst van de Dienst voor geneeskundige controle voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.]

Wanneer de gerechtigde zich niet heeft kunnen reclasseren, wordt met de activiteit die hij met toestemming van de adviserend geneesheer heeft uitgeoefend, geen rekening gehouden voor een eventuele latere erkenning van de staat van arbeidsongeschiktheid als bedoeld in artikel 19 of 20.

De krachtens dit artikel door de adviserend geneesheer genomen beslissing die de aard, het volume en de voorwaarden tot uitoefening van de activiteit vermeldt wordt schriftelijk meegedeeld aan de gerechtigde en wordt opgenomen in het geneeskundig en administratief dossier van de betrokkene in de zetel van de verzekeringsinstelling; die instelling stuurt een kopie van de toestemming aan de Dienst voor uitkeringen en aan de provinciale dienst van de Dienst voor geneeskundige controle voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.]

¹ Art.2